

ORDINARY, MS.

Pub. DEPARTMENT.	
G.O., DATED	7 th Aug 1894
No.	576

INDEXED.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Forwarding to Prof. D.
Blumaise certain books
for the use of the
Tenth International Congress
of Orientalists Geneva.

Table

From

The *Asst.* Director of Public
Instruction

To

The Honourable the Chief
Secretary to Government
Fort St. George



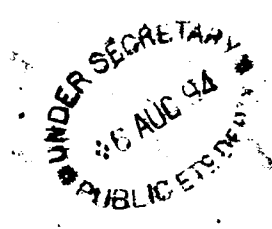
No B. B.
638

Dated

Despatched

} August 1894

Enclosures (Two)



Submitting an English transla-
tion of the Taidantottam
Copper Plate Inscription & a
transliteration of the same
in Modern Devanagari and
Gantha & Tamil characters.

OFFICE OF THE DIRECTOR OF
PUBLIC INSTRUCTION,
Madras, 4th August 1894.

No. B.B.
638

From

^{Mr}
THE HONOURABLE A. MONRO, M.A., B.C.L.,
ACTING DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,
Madras,

To

THE HONOURABLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,
FORT ST. GEORGE.

SIR,

In continuation of para. 2 of my letter
no. B.B. dated 31st July 1894, I have the honour
627
to submit from the Professor of Sanskrit,
Presidency College, an English translation
of the Taudantottam Copper plate Inscrip-
tion and a transliteration of it in the modern
Devanagari, and Grantha and Tamil
characters. and to request that these
papers also may be transmitted to the
Congress of Orientalists.

I have the honour to be
Sir,

Your most obedient Servant

Almonro

Ag. Director of Public Instruction

a count of these papers in English.
The Professor states that he will soon
submit an English translation of the
inscription and a transliteration of it
in the modern Grantha and Tamil
characters.

I have the honour to be
Sir,

Your most obedient servant

Almonro

Ag. Director of Public Instruction

Enclosures (2)
by Book post

1894

OFFICE OF THE DIRECTOR OF

PUBLIC INSTRUCTION,

Madras, 31st July 1894

No.

P.B.
627

From

^{Mr.}
THE HONOURABLE A. MONRO, M.A., B.C.L.,

ACTING DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

Madras,

To

THE HONOURABLE THE CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT

FORT ST. GEORGE.

SIR,

With reference to G.O. Public No. 456 dated 23rd June 1894, I have the honour to submit the undermentioned papers furnished by the Professor of Sanskrit Presidency College, for transmission to the Congress of Orientalists.

1. Theory of Ardhamāvara in Telugu.
2. Telugu Philology, Part I, Verbs.
3. Essay on Tamil Literature
4. Notes on the Jānakīharana of Kuvēra dāsa
5. Tondantottam Copper Plate Inscription.

2. Enclosed will be found a short

sent
by
1894

Public

1894.

Educational Department.

From

THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION,

Madras,

To

THE HONORABLE THE CHIEF SECRETARY
TO GOVERNMENT,

Fort St. George.

No. B.B.
627.

Dated 31st

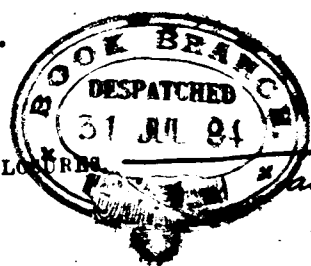
Despatched 31st

July 1894

Received

Regd 4/8

No.



Subject.

Submitting certain
papers from the Professor
of Sanskrit, Presidency
College for transmission to
the Congress of Orientalists

2226
Bulgo 515-16 14-7-94
456823-6-94

[Faint, mostly illegible handwritten text in the center of the page, possibly bleed-through from the reverse side.]

for Com. as per
mail
checked from acct
at 20 m. 11/14

Return soon to G. S. S.

Letter 7th Aug 1894. No. 57

To
Professor P. Oltramare
32 Chemin des Vaut
servette
Geneva.

Sir,

In continuation
of my letter of the 14th
July, No. 515, I am direct-
ed to forward, for the
use of the Congress of
Orientalists, the books
noted in the margin.

1. Theory of Ardhānusvāra
in Telugu
2. Telugu Philology. Part I. Verbs
3. Essay on Tamil Literature.
4. Notes on the Tānakīharana
of Kumāradāsa.
5. Tandantottam Copper
plate inscription.
6. A short account of the
 foregoing in English.
7. An English translation
 of No. 5
8. A transliteration of No. 5 in
 modern Devanāgarī and
 Grantha and Tamil characters.

which they have been furn-
ished by M. Seshajiri
Sastri M.A. Professor
of Sanskrit & Comparative
Philology at the Presi-
dency College, Madras,
who states that he will
shortly submit an
English translation
of the inscription (No. 5)
and a transliteration
of it in the modern
Grantha & Tamil charac-

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
189 , No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILLED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—

- A — Copy in full.
B — Not to be copied.
P — Copy abstract only.
Q — Copy heading only.

* Note There have been since
received (No. 2247)